



Chinatown Storefront Library

Spoken Word Poetry Night

Monday, December 7, 2009

6:30PM – 8:30PM

Free Event

The Chinatown Storefront Library and Asian American Studies Program at the University of Massachusetts – Boston are hosting an open mic night for the community of Chinatown. It is open to anyone the public. We hope to hear voices of expression from different cultures and languages. Open performance will be opened from 6:30PM – 7:00PM. So sign up early.

Storytelling Production and Performances 420 class have developed their works throughout the course of the semester and now is presenting their finest pieces with the community.

Most of the performers are local artists and the urban living and experiences has been some of their inspirations to create their pieces.

So come share your artistic experiences and join the fun with the posse from UMass Boston.

Phố Tàu Storefront Thư viện

Spoken Word Poetry Night

Thứ Hai 7 tháng 12, 2009

6:30-08:30

Miễn phí tổ chức sự kiện
Các khu phố Tàu Storefront Thư
viện và Chương trình Asian
American Studies tại Đại học
Massachusetts - Boston, đang lưu
trữ một đêm mở mic cho cộng đồng
của khu phố Tàu. Nó được mở cửa
cho công chúng bắt cứ ai. Chúng tôi
hy vọng được nghe giọng nói của
biểu từ các nền văn hóa khác nhau
và ngôn ngữ.

Mở cửa hiệu sẽ mở cửa từ 6:30-
7:00. Vì vậy, đăng ký sớm.

420 lớp học kể chuyện sản xuất và
biểu diễn đã phát triển các công trình
của họ trong suốt quá trình học kỳ và
bây giờ là phần trình bày của họ tốt
nhất với cộng đồng.

Hầu hết các biểu diễn là các nghệ sĩ
địa phương và sinh hoạt đô thị và
kinh nghiệm đã được một số nguồn
cảm hứng của họ để tạo ra miếng
của họ.

Vì vậy, đến chia sẻ kinh nghiệm
nghệ thuật của bạn và tham gia vui
vẻ với posse từ UMass Boston.

唐人街店面图书馆

赛诗晚会

周一, 12月7日, 2009

6:30PM – 8:30PM

免费活动

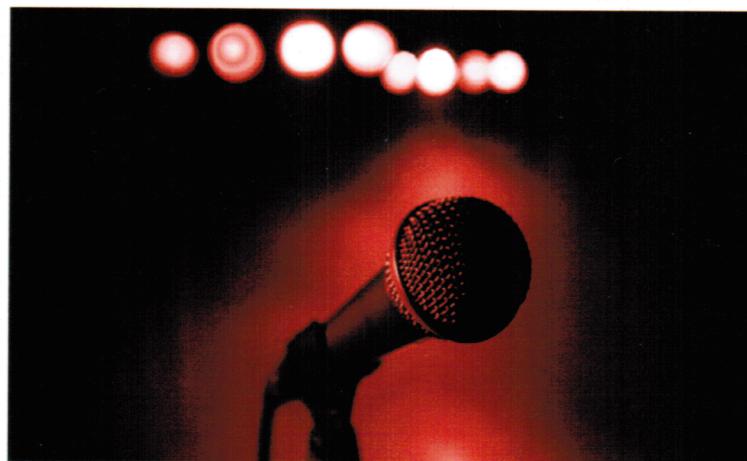
唐人街店面图书馆和麻省州立大学波士顿分校亚裔美国人研究部将共同为唐人街社区举办麦克风之夜活动. 此次活动面向所有公众. 我们希望听到来自不同文化不同语言的声音.

公众表演将在6点半至7点开始. 所以请尽快报名.

故事创作与表演420班在这学期的课程中坚持不断地在创作, 现在他们将最好的作品呈现给社区.

大部分表演者是当地艺人. 都市生活与经历是他们创作灵感的部分来源.

所以, 来分享你的艺术经历, 并与麻省州立大学波士顿分校的朋友玩的开心.



Chinatown Storefront Library, 640 Washington Street, Boston, MA 02111, (617) 275-8117
University of Massachusetts Boston, 100 Morrissey Boulevard, Boston, MA, 02125 – 3393, (617) 287- 5000